

Set Up Your Computer First

Configuration de l'ordinateur | Configure o computador em primeiro lugar | Primer paso: Configuración del ordenador



CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ computer, read and follow the safety instructions in your *Product Information Guide*.



PRÉCAUTION :

Avant de configurer et d'utiliser votre ordinateur Dell™, lisez attentivement et respectez les consignes de sécurité figurant dans le *Guide d'informations sur le produit*.



CUIDADO:

Antes de configurar e utilizar seu computador Dell™, leia e siga as instruções de segurança contidas no *Guia de informações do produto*.



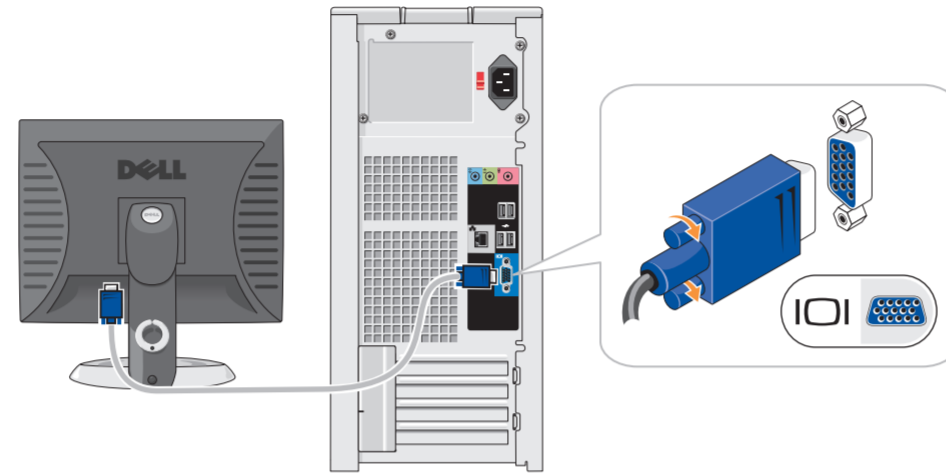
PRECAUCIÓN:

Antes de configurar y utilizar su ordenador Dell™, lea y aplique las instrucciones de seguridad incluidas en la *Guía de información del producto*.

1

Connect a monitor.

Connexion du moniteur.
Conecte um monitor.
Conecte el monitor.



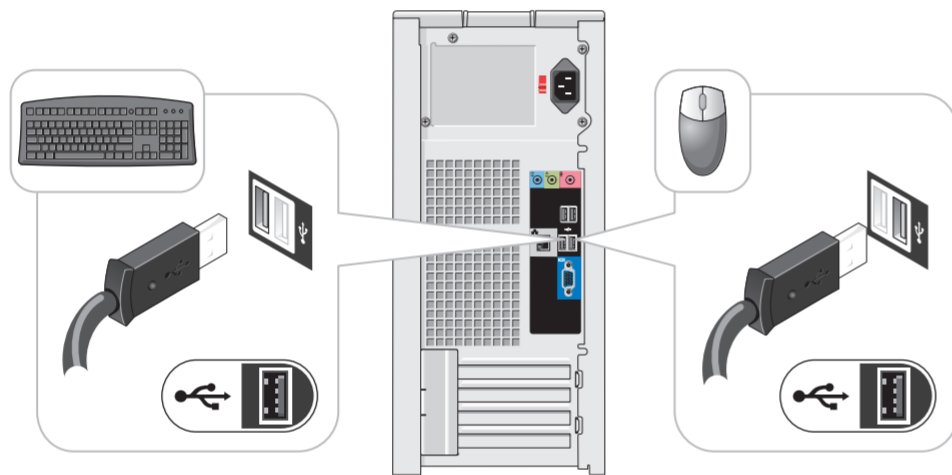
NOTE: If you purchased a Dell TV and would like to use it as your monitor, see the setup instructions that came with the TV.

REMARQUE : si vous possédez un téléviseur Dell que vous souhaitez utiliser comme moniteur, reportez-vous aux instructions d'installation fournies avec l'appareil.

OBSERVAÇÃO: Caso tenha adquirido uma TV Dell e deseje utilizá-la como monitor, veja as instruções de segurança fornecidas com o aparelho.

NOTA: si ha adquirido un televisor Dell y desea utilizarlo como monitor para el ordenador, consulte las instrucciones de instalación incluidas con el televisor.

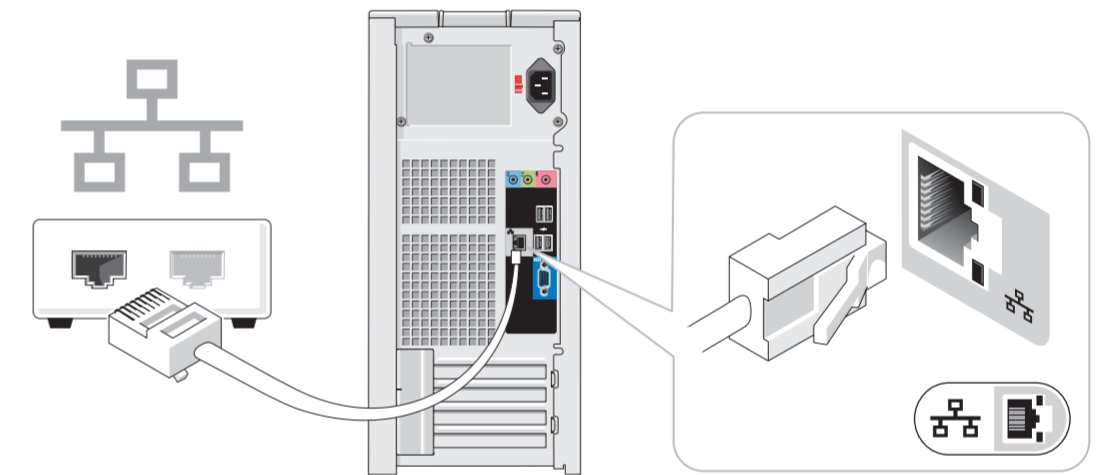
2



Connect a keyboard and a mouse.

Connexion du clavier et de la souris.
Conecte o teclado e o mouse.
Conecte el teclado y el ratón.

3



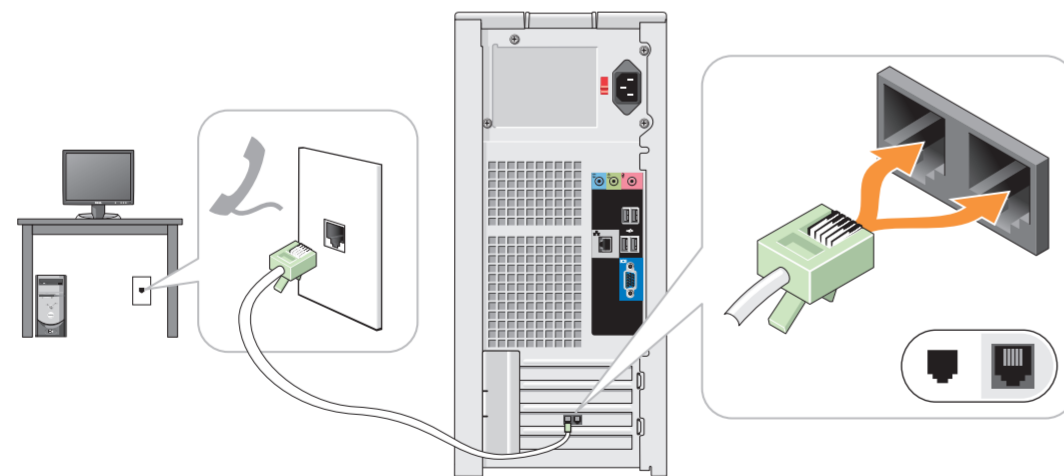
If you have a network device, connect a network cable (not included) to the network connector.

Si vous disposez d'un périphérique réseau, connectez un câble réseau (non fourni) sur son connecteur réseau.

Caso possua algum dispositivo de rede, conecte o cabo de rede (não fornecido) ao conector de rede.

Si dispone de un dispositivo de red, conecte un cable de red (no incluido) al conector de red.

4



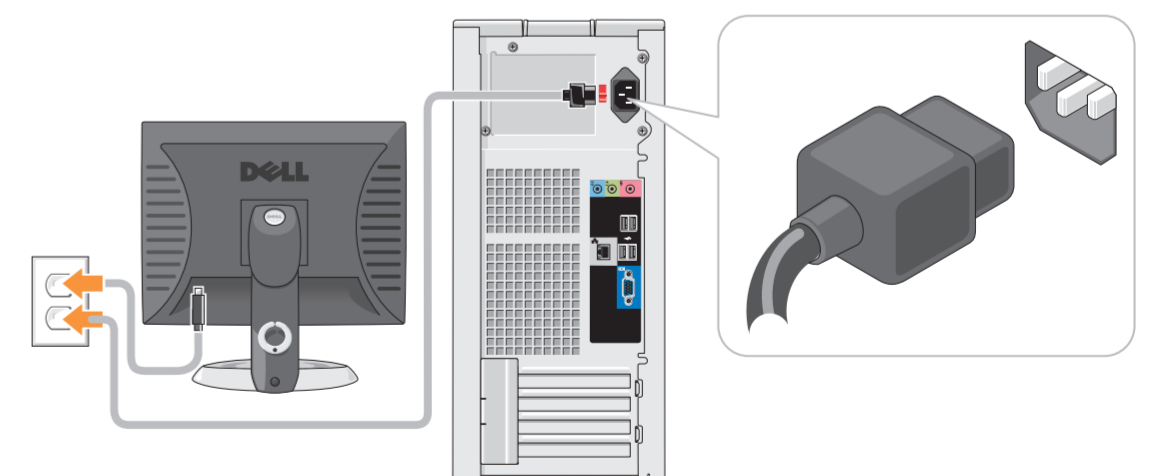
If you have a modem, connect a telephone cable to either of the modem connectors. Do not connect the telephone cable to the network connector.

Si vous disposez d'un modem, reliez un cordon téléphonique à l'un des deux connecteurs de modem. Ne branchez pas le cordon téléphonique sur le connecteur réseau.

Se tiver um modem, conecte um cabo telefónico em qualquer um dos conectores correspondentes. Não conecte o cabo telefónico ao conector de rede.

Si dispone de un módem, conecte un cable telefónico a uno de los conectores de módem. No enchufe el cable telefónico en el conector de red.

5



Connect the computer and monitor to electrical outlets.

Branchez l'ordinateur et le moniteur sur le secteur.

Conecte o computador e o monitor a tomadas elétricas.

Conecte el ordenador y el monitor a una toma eléctrica.

NOTE: Not all modems have two connectors.

REMARQUE : certains modems ne sont pas munis de deux connecteurs.

OBSERVAÇÃO: Nem todos os modems possuem dois conectores.

NOTA: no todos los módems disponen de dos conectores.

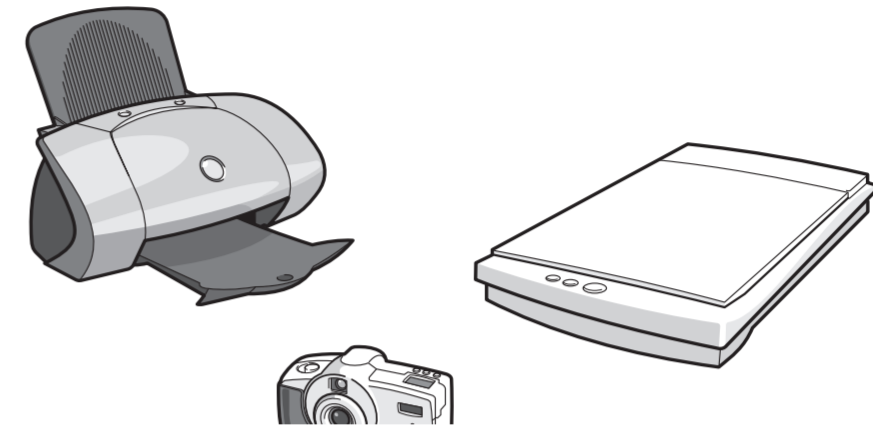


6



Turn on the computer and monitor.
Allumez l'ordinateur et le moniteur.
Ligue o computador e o monitor.
Encienda el ordenador y el monitor.

7



Connect other devices according to their documentation.
Connectez les autres périphériques en suivant les instructions fournies dans leur documentation.
Conecte outros dispositivos de acordo com a documentação correspondente.
Conecte los demás dispositivos de acuerdo con la documentación correspondiente.

Help and Support

Aide et support | Ajuda e suporte | Ayuda y asistencia técnica



See your *Owner's Manual* for additional setup instructions, including how to connect a printer.
Support and educational tools are available on the Dell Support website at support.dell.com.
For additional information about your computer, click the **Start** button and then click **Help and Support**.
For help with the Windows operating system, click **Microsoft Windows XP Tips**.

Consultez le *Manuel du propriétaire* pour obtenir des instructions supplémentaires d'installation, notamment sur la connexion de l'imprimante.
Vous trouverez des informations de support et des outils d'apprentissage sur le site support.dell.com.
Pour obtenir des informations supplémentaires, cliquez sur **Démarrer** puis sur **Aide et support**.
Pour obtenir une aide concernant le système d'exploitation Windows, cliquez sur **Conseils pour Microsoft Windows XP**.

Consulte o *Manual do proprietário* para obter instruções de configuração adicionais, incluindo informações sobre como conectar impressoras.
Ferramentas de suporte e educacionais estão disponíveis no site de suporte da Dell no endereço support.dell.com.
Para obter informações adicionais sobre o computador, clique no botão **Iniciar** e em **Ajuda e suporte**.
Para obter ajuda sobre o sistema operacional Windows, clique em **Dicas sobre o Microsoft Windows XP**.

Para obtener instrucciones de configuración adicionales, como por ejemplo cómo conectar una impresora, consulte el *Manual del propietario*.
Encontrará herramientas de asistencia y formación en la página Web de asistencia de Dell support.dell.com.
Para obtener información adicional sobre el ordenador, haga clic en el botón **Inicio** y seleccione **Ayuda y soporte técnico**.
Para obtener ayuda sobre el sistema operativo Windows, haga clic en **Sugerencias para Microsoft Windows XP**.